



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
SILVIO MELI**

Seduta ta' l-20 ta' Jannar, 2009

Avviz Numru. 183/2007

Sergio Sciberras

vs

Daniel Montebello

Il-Qorti,

Rat ir-rikors fuq indikat datat l-20 ta' Gunju tas-sena 2007 li permezz tieghu r-rikorrent sejjah lill-intimat quddiem din il-qorti sabiex jghid ghaliex m'ghandux ikun ikkundannat:

1. Illi jhallas is-somma ta' tlett elef tlett mija u wiehed u tmenin Lira Maltin u tmienja u disghin centezmu, (LM3,381.98,0) minnu dovuti, rapprezentanti prezz ta' merkanzija lilu mibjugha u kkonsenjata, fuq inkarigu tieghu stess, u li sa llum ghadha mhux imhallsa;
2. Bl-imghaxijiet kummercjali mill-1 ta' Jannar tas-sena 2007, u bl-ispejjez kollha, inkluz tal-mandat ta'

Kopja Informali ta' Sentenza

qbid bin-numru 1516/07, kollox kontra l-intimat ingunt ghas-subizzjoni;

Rat ir-risposta ta' l-intimat datata s-6 ta' Settembru tas-sena 2007, li permezz taghha rrisponda bil-mod segwenti:

1. Illi t-talbiet attrici huma nfondati sia fid-dritt kif ukoll fil-fatt u dawn ghandhom jigu michuda bl-ispejjez stante illi l-konvenut m'ghandu l-ebda dejn jew ammonti dovuti lill-attur;
2. Illi l-konvenut bl-ebda mod m'ghandu jhallas jew b'xi mod jaghti l-ammont ta' tlett elef tlett mija u wiehed u tmenin Lira Maltin u tmienja u disghin centezmu (LM3,381.98,0), u ghaldaqstant, tali ammont huwa nfondat u konsegwentement kontestat;
3. Salvi eccezzjonijiet ohra;
4. Bl-ispejjez kontra l-attur.

Semghet ix-xhieda prodotta;

Ezaminat id-dokument esebiti;

Semghet it-trattazzjoni orali tar-rapprezentanti legali tal-partijiet:

Ikkunsidrat:

Illi l-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna jistghu jigu sintetikament kompilati bil-mod segwenti:

1. Illi r-rikorrent kien iforni lil Joanne Sciberras bil-merkanzija meritu ta' din il-procedura fil-hanut li din ta' l-ahhar kienet tiggstixxi f'Haz-Zebbug, u kien ilu jaghmel hekk ghall-perjodu bejn is-sena 2002 u s-sena 2006;

Kopja Informali ta' Sentenza

2. Illi l-ammont li r-rikorrent kellu jigbor ghal din il-merkanzija hekk konsenjata kien jammonta ghal dak indikat fir-rikors promotur;
3. Illi dan l-ammont kienet akkumulatu l-imsemmija Joanne Sciberras li kienet tiggstixxi l-hanut bl-isem ta' "J. & T. Cash & Carry", ta' Triq Mikelang Sapiano, Haz-Zebbug;
4. Illi jirrizulta li permezz ta' skrittura privata datata t-12 t'Ottubru tas-sena 2006, l-imsemmija Joanne Sciberras ghan-nom u fl-interess tas-socjeta` "J. & T. Sciberras Limited", welliet il-gestjoni tal-hanut de quo lil Daniel Montebello;
5. Illi nonostante t-twellija in dizamina, il-prodotti li kienu ghadhom fil-hanut de quo kien ghadhom il-proprijeta` tar-rikorrent stante li l-imsemmija Joanne Sciberras kienet ghadha ma hallsitx ghalihom;
6. Illi allura, l-imsemmi rikorrent kien informa lill-imsemmija Joanne Sciberras li kien ser jibghat l-lavranti tieghu biex, flimkien mieghu, jigbru l-merkanzija involuta minghandha;
7. Illi meta l-imsemmi rikorrent mar fil-hanut involut biex jeleva l-merkanzija tieghu jsostni li ltaqa' ma' l-intimat Montebello u wara negozjati verbali fuq il-post ikkonkludew ftehim biex ir-rikorrent ihalli l-merkanzija tieghu fl-istess hanut li issa kien qed jigi gestit mill-intimat;
8. Illi konsegwentement ingabret lista ta' l-oggetti kollha nvoluti, u dan, fil-presenza u bi qbil ta' l-istess intimat u ta' l-imsemmija Joanne Sciberras;
9. Illi a bazi ta' l-istess lista hekk migbura, ir-rikorrent irrilaxxa lill-intimat "*credit note*" f'isem is-socjeta` "J. & T. Cash & Carry" bl-intiza li l-*invoices* johorgu f'isem "JAVU Cash & Carry", l-isem il-gdid li l-intimat ta lill-hanut li kien issa beda jiggstixxi;

Kopja Informali ta' Sentenza

10. Illi r-rikorrent isostni wkoll li fiehem lill-intimat li parti mill-konsenja issa fdata f'idejh kellha tinbiegh malajr;

11. Illi bhala korrisspettiv, ir-rikorrent jafferma li kien ukoll qed jiffranka lill-intimat madwar hames mitt Lira Maltin (LM500.00,0), mill-kont globali dovut;

12. Illi skond ir-rikorrent, l-ammont li finalment il-partijiet qabblu fuqu hu dak indikat mir-rikorrent fir-rikors promotur;

13. Illi wara li ghadda perjodu konsiderevoli ta' zmien u l-intimat baqa' inadempjenti, ir-rikorrent ipprova jikkontattja lill-intimat biex jara ghaliex kien gara hekk, u meta finalment il-partijiet tkellmu, l-intimat informa lir-rikorrent li ma kienx ser ihallas lir-rikorrent ghal din il-merkanzija minnu mizmuma;

14. Illi wara diskussjonijiet li fihom kienu nvoluti r-rapprezentanti legali tal-partijiet jirrizulta li ntlahaq ftehim fejn ir-rikorrent kellu jmur jigbor il-merkanzija lura;

15. Illi meta effettivament mar biex jespleta dan il-ftehim ulterjuri, ir-rikorrent sab li l-merkanzija ma kinitx aktar fi stat tajjeb u ma setghetx tinbiegh aktar;

16. Illi stante li l-partijiet ma setghux jilhqu ftehim fuq il-vertenza kif issa zviluppat, ir-rikorrent ma kellux alternattiva hlief li jintavola l-procedura odjerna;

17. Illi l-qorti hi sodisfatta li l-ammont mitlub mir-rikorrent fir-rikors promotur hu dak li attwalment gie debitament pattwit bejn il-partijiet;

Ikkunsidrat:

Illi l-fatti skond l-intimat jistghu jigu sintetikament kompilati bil-mod segwenti:

Kopja Informali ta' Sentenza

1. Illi l-intimat thajjar jiehu l-gestjoni tal-hanut in dizamina gestit mill-imsemmija Joanne Sciberras, peress li din kellha xi djun ma' l-istess intimat;
2. Illi permezz ta' skrittura datata t-8 t'Ottubru tas-sena 2006, in atti tan-Nutar Dr. Mary sive Mariella Mizzi, l-intimat kera l-hanut in dizamina bil-kondizzjonijiet hemm pattwiti;
3. Illi mix-xhieda tieghu ma jintefa l-ebda dawla iehor fuq il-vertenza de quo;

Ikkunsidrat:

Illi minn analizi tas-suespost jirrizulta s-segwenti:

1. Illi l-hanut in dizamina fuq riferit kien l-ewwel gestit minn Joanne Sciberras f'isem is-socjeta` "J. & T. Cash & Carry" u sussegwentement f'isem l-intimat Daniel Montebello;
2. Illi tul il-gestjoni ta' l-imsemmija Sciberras ir-rikorrent kien iforni l-istess hanut bil-merkanzija li meta l-imsemmija Sciberras welliet l-imsemmi hanut, ir-rikorrent jirrizulta li kellu kreditu konsiderevoli fuq merkanzija minnu konsenjata;
3. Illi jirrizulta li meta l-imsemmija Sciberras welliet il-gestjoni tal-hanut de quo lill-intimat Montebello, dan aktar tard ftiehem verbalment mar-rikorrent li kien ser jassumi responsabbilita` tal-merkanzija gia` kkonsenjata lill-inkwilina precedenti mill-istess rikorrent u jhallas lil dan ta' l-ahhar meta jbiegh il-merkanzija involuta;
4. Illi dan il-bejgh ma jirrizultax li avvera ruhu u mat-trapass taz-zmien il-merkanzija skadiet u ma setghetx tinbiegh aktar;
5. Illi allura r-responsabbilita` fuq il-merkanzija de quo tippernja fuq il-ftehim verbali milhuq bejn ir-rikorrent u l-intimat, liema ftehim hu wkoll imsahhah mil-

Kopja Informali ta' Sentenza

lista miktuba mill-partijiet tal-oggetti meritu ta' l-imsemmi ftehim;

Ikkunsidrat:

Illi a bazi tal-principju li l-prova fl-ambitu ta' kawzi ta' natura civili tkun bizzejjed jekk ibbazat fuq il-probabbilita` allura, din il-qorti hi sodisfatta li r-rikorrent ipprova l-kaz tieghu skond il-ligi;

Ghaldaqstant, din il-qorti, filwaqt li tirrespingi r-risposti kollha ta' l-intimat, takkolji t-talbiet tar-rikorrent u konsegwentement:

1. Tiddikjara li l-intimat Daniel Montebello jhallas l-ammont ta' tlett elef, tlett mija u wiehed u tmenin Lira Maltin u tmienja u disghin centezmu, (LM3,381.98,0), ekwivalenti ghal sebat elef tminn mija u sebgha u sebghin Ewro u disgha u tmenin centezmu (€7,877.89), prezz ta' merkanzija lilu mibjugha u kkonsenjata u li ghadha ma thallsitx;

2. Bl-ispejjez inkluz il-mandat ta' qbid 1516/07, u bl-imghaxijiet kummercjali dovuti mill-1 ta' Jannar tas-sena 2007.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----